

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Numero di riferimento: 613
Data di pubblicazione: 17-03-16 Data di revisione: 18-11-21 Sostituisce la versione di: 17-03-16 Versione: 6

SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Forma del prodotto Miscela

Nome del prodotto RIPARA FORATURA BARDAHL

Codice prodotto Tipo di prodotto Aerosol Vaporizzatore Aerosol

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

1.2.1. Usi identificati pertinenti

Destinato al grande pubblico

Categoria d'uso principale : Uso al consumo

1.2.2. Usi sconsigliati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Distributore

MAROIL SRL

SADAPS BARDAHL Additives & Lubricants Località Ponte alla Ciliegia ZI TOURNAI OUEST 2 - RUE DU MONT DES CARLIERS, 3

55011 Marginone - Altopascio (LU) 7522 TOURNAI

BELGIQUE

T 0583/28731 - F 0583/286542 T +32 (0).69.59.03.60 - F +32 (0).69.59.03.61 msds@bardahl.it - www.bardahl.it msds@bardahlfrance.com - www.bardahl.fr

1.4. Numero telefonico di emergenza

Numero di emergenza : + 32 (0)70.245.245 / +33 (0)1.45.42.59.59

Paese	Organismo/società	Indirizzo	Numero di emergenza	Commenti
Italia	Centro Antiveleni di Roma CAV Policlinico "A. Gemelli", Dipartimento di Tossicologia Clinica Universita Cattolica del Sacro Cuore	Largo Agostino Gemelli, 8 00168 Roma	+39 06 305 4343	
Svizzera	Tox Info Suisse	Freiestrasse 16 8032 Zurigo	145 +41 44 251 51 51	(dall'estero: +41 44 251 51 51) Casi non urgenti: +41 44 251 66 66

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

H222:H229 Aerosol, categoria 1

Testo completo delle indicazioni H e EUH: vedere la sezione 16

Effetti avversi fisico-chimici, per la salute umana e per l'ambiente

Nessuna ulteriore informazione disponibile

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il Regolamento CE n. 1272/2008 [CLP]

Pittogrammi di pericoli (CLP)



GHS02

Avvertenza (CLP) : Pericolo

Indicazioni di pericolo (CLP) : H222 - Aerosol altamente infiammabile.

H229 - Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

Consigli di prudenza (CLP) : P101 - In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o

l'etichetta del prodotto.

P102 - Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P301+P310 - IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO

ANTIVELENI, un medico.

P501 - Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta di rifiuti pericolosi o speciali. P210 - Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti

di accensione. Non fumare.

P211 - Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.

P251 - Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.

P410+P412 - Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C, 122

°F.

Frasi supplementari : Non utilizzare per scopi diversi da quelli indicati.

Chiusura di sicurezza per i bambini : Non applicabile Tactile warning : Non applicabile

2.3. Altri pericoli

Non contiene sostanze PBT/vPvB ≥ 0,1% valutate in conformità con l'Allegato XIII del REACH.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.1. Sostanze

Non applicabile

3.2. Miscele

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
butano (<0.1% (203-450-8)) sostanza con dei valori limite nazionali di esposizione professionale (AT, BE, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HU, IE, LV, PL) (Nota C)(Nota U)	Numero CAS: 106-97-8 Numero CE: 203-448-7 Numero indice EU: 601-004- 00-0 no. REACH: 01-2119474691- 32	25 – 50	Flam. Gas 1A, H220 Press. Gas (Comp.), H280
propano sostanza con dei valori limite nazionali di esposizione professionale (AT, BE, DE, DK, ES, FI, LV, PL, RO) (Nota U)	Numero CAS: 74-98-6 Numero CE: 200-827-9 Numero indice EU: 601-003- 00-5 no. REACH: 01-2119486944- 21	10 – 25	Flam. Gas 1A, H220 Press. Gas Press. Gas (Comp.), H280
etilen glicol sostanza con dei valori limite nazionali di esposizione professionale (BE, FI, FR, IT, NL, RO, SE); sostanza con un limite comunitario di esposizione sul posto di lavoro	Numero CAS: 107-21-1 Numero CE: 203-473-3 Numero indice EU: 603-027- 00-1 no. REACH: 01-2119456816- 28	2,5 – 10	Acute Tox. 4 (per via orale), H302 STOT RE 2, H373

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
isobutano sostanza con dei valori limite nazionali di esposizione professionale (BE, DE, FI, IE) (Nota C)(Nota U)	Numero CAS: 75-28-5 Numero CE: 200-857-2 Numero indice EU: 601-004- 00-0 no. REACH: 01-2119485395- 27	1 – 2,5	Flam. Gas 1A, H220 Press. Gas Press. Gas (Comp.), H280

Nota C: Alcune sostanze organiche possono essere commercializzate sia in forma isomerica specifica sia come miscela di più isomeri.

In questo caso, il fornitore deve specificare sull'etichetta se la sostanza è un isomero specifico o una miscela di isomeri.

Nota U: Al momento dell'immissione sul mercato, i gas vanno classificati «Gas sotto pressione» in uno dei gruppi pertinenti: gas

compresso, gas liquefatto, gas liquefatto refrigerato o gas dissolto. Il gruppo dipende dallo stato fisico in cui il gas è confezionato e pertanto va attribuito caso per caso. Sono assegnati i seguenti codici: Press. Gas (Comp.), Press. Gas (Liq.), Press. Gas (Ref. Liq.), Press. Gas (Diss.). Gli aerosol non vanno classificati come gas sotto pressione (cfr. allegato I, parte 2,

punto 2.3.2.1, nota 2).

Prodotto soggetto all'Articolo 1.1.3.7 del CLP. L'informativa sui componenti viene modificata in questo caso.

Testo completo delle indicazioni H e EUH: vedere la sezione 16

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Misure di primo soccorso generale : Non somministrare nulla per via orale ad una persona incosciente. In caso di consultazione

di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

Misure di primo soccorso in caso di inalazione : Se la respirazione è difficile, trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in

posizione che favorisca la respirazione.

Misure di primo soccorso in caso di contatto : Togliere gli abiti contaminati. Lavare la pelle con acqua abbondante. Lavare gli indumenti cutaneo : contaminati prima di indossarli nuovamente.

Misure di primo soccorso in caso di contatto con gli : IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti.

Misure di primo soccorso in caso di ingestione : NON provocare il vomito. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un

medico

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Anidride carbonica. Acqua nebulizzata. Polvere secca. Schiuma.

Mezzi di estinzione non idonei : Non utilizzare un getto compatto di acqua.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericolo d'incendio : Aerosol altamente infiammabile.

Pericolo di esplosione : Il calore può causare l'incremento della pressione, con conseguente rottura dei contenitori

chiusi, la diffusione dell'incendio e un maggior rischio di ustioni e lesioni. Contenitore

Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

Prodotti di combustione pericolosi in caso di incendio

 Una combustione incompleta libera del monossido di carbonio pericoloso, del biossido di carbonio e altri gas tossici.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Istruzioni per l'estinzione : Cautela in caso di incendio chimico.

18-11-21 (Data di revisione) IT (italiano) 3/16

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Protezione durante la lotta antincendio

: Non introdursi nell'area dell'incendio privi dell'adeguato equipaggiamento protettivo, comprendente ali autorespiratori

Altre informazioni

: Evitare che il liquido defluisca verso le fognature, i corsi d'acqua, il sottosuolo e i basamenti.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Misure di carattere generale

: Evacuare la zona. Eliminare ogni possibile sorgente di accensione. Assicurare una ventilazione adeguata, soprattutto nei luoghi chiusi. Tenere il publico lontano della zona pericolosa. Equipaggiare il gruppo di addetti alla pulizia con protezione adeguata.

6.1.1. Per chi non interviene direttamente

Nessuna ulteriore informazione disponibile

6.1.2. Per chi interviene direttamente

Nessuna ulteriore informazione disponibile

6.2. Precauzioni ambientali

Arginare per conservare od assorbire con materiale adequato. Evitare l'immissione nella rete fognaria e nelle acque pubbliche. Informare le autorità se il liquido viene immesso nella rete fognaria o in acque pubbliche.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi per il contenimento

: Raccogliere il prodotto servendosi di un materiale assorbente.

Metodi di pulizia

: Ripulire qualsiasi versamento di materiale il più rapidamente possibile utilizzando materiale

assorbente

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per maggiori informazioni, vedere la sezione 8 : "Controllo dell'esposizione-protezione individuale". Per l'eliminazione dei materiali o residui solidi, fare riferimento alla sezione 13: "Informazioni sull'eliminazione".

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per la manipolazione sicura

: Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. Assicurare una buona ventilazione nella zona di lavoro per impedire la formazione di vapori. Per maggiori informazioni, vedere la sezione 8 : "Controllo dell'esposizione-protezione individuale". Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.

Misure di igiene

: Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente. Lavarsi le mani dopo ogni manipolazione.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Misure tecniche

: Assicurare un'aspirazione locale o un sistema generale di ventilazione della stanza.

Condizioni per lo stoccaggio

Conservare al riparo dal gelo.

Calore e sorgenti di ignizione

Conservare lontano da fiamme libere/dal calore. Tenere lontano dalle fonti di accensione.

Informazioni sullo stoccaggio misto

Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Luogo di stoccaggio

Conservare in luogo ben ventilato. Conservare in luogo asciutto.

Disposizioni specifiche per l'imballaggio

Conservare nell'imballaggio di origine.

7.3. Usi finali particolari

Nessuna ulteriore informazione disponibile

18-11-21 (Data di revisione) IT (italiano) 4/16

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

SEZIONE 8: Controlli dell'esposizione/della protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

8.1.1 Valori limite nazionali di esposizione professionale e biologici

Dutano (<0.1% (203.450-8)) (106-97-8)			
MAK (OEL TWA) 1600 mg/m² MAK (OEL TWA) [ppm] 800 ppm MAK (OEL STEL) 3800 mg/m² MAK (OEL STEL) [ppm] 1600 ppm Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL STEL OEL STEL 2370 mg/m² OEL STEL [ppm] 980 ppm Danimarca - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [1] OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m² OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Valeurs recommandées/admises Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale Cerdi minia - Valori limite di esposizione professionale AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m² AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm <t< td=""><td colspan="3">butano (<0.1% (203-450-8)) (106-97-8)</td></t<>	butano (<0.1% (203-450-8)) (106-97-8)		
MAK (OEL TWA) [ppm] 800 ppm MAK (OEL STEL) 3800 mg/m² MAK (OEL STEL) [ppm] 1600 ppm Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL STEL OEL STEL [ppm] 980 ppm Danimarca - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [1] OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m³ OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale n-Butane VME (OEL TWA) (ppm] 800 ppm VME (OEL TWA) (ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m² AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA)	Austria - Valori limite di esposizione professionale		
MAK (OEL STEL) [ppm] 1600 ppm Belgio - Valori limite di esposizione professionale 2370 mg/m³ OEL STEL 2370 mg/m³ OEL STEL [ppm] 980 ppm Danimarca - Valori limite di esposizione professionale 0EL TWA [1] OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m³ OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale n-Butane Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ OK (OEL STEL) 9400 mg/m³	MAK (OEL TWA)	1600 mg/m³	
MAK (OEL STEL) [ppm] 1600 ppm Belgio - Valori limite di esposizione professionale 2370 mg/m³ OEL STEL [ppm] 980 ppm Danimarca - Valori limite di esposizione professionale 0EL TWA [1] OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m³ OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale N-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale Rife (OEL TWA) [2] Ungheria - Valori limite di esposizione professionale	MAK (OEL TWA) [ppm]	800 ppm	
Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL STEL 2370 mg/m² OEL STEL [ppm] 980 ppm Danimarca - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [1] 1200 mg/m² OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m² OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] 1900 mg/m² HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m² HTP (OEL STEL) 2400 mg/m² HTP (OEL STEL) 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m² Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m² CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	MAK (OEL STEL)	3800 mg/m³	
OEL STEL 2370 mg/m² OEL STEL [ppm] 980 ppm Danimarca - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [1] OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m² OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m² HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m² VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m² AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m² CK (OEL STEL) 9400 mg/m²	MAK (OEL STEL) [ppm]	1600 ppm	
OEL STEL [ppm] 980 ppm Danimarca - Valori limite di esposizione professionale 1200 mg/m² OEL TWA [1] 1200 mg/m² OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m² OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale n-Butane Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) OK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Belgio - Valori limite di esposizione professionale		
Danimarca - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [1] 1200 mg/m² 500 ppm 600 ppm	OEL STEL	2370 mg/m³	
DEL TWA [1]	OEL STEL [ppm]	980 ppm	
OEL TWA [2] 500 ppm OEL STEL 2400 mg/m³ OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] 1900 mg/m³ HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Danimarca - Valori limite di esposizione profession	ale	
DEL STEL 2400 mg/m³ DEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] 1900 mg/m³ HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	OEL TWA [1]	1200 mg/m³	
OEL STEL [ppm] 1000 ppm Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] 1900 mg/m³ HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	OEL TWA [2]	500 ppm	
Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] 1900 mg/m³ HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	OEL STEL	2400 mg/m³	
HTP (OEL TWA) [1]	OEL STEL [ppm]	1000 ppm	
HTP (OEL TWA) [2] 800 ppm HTP (OEL STEL) 2400 mg/m³ HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Finlandia - Valori limite di esposizione professiona	le	
HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	HTP (OEL TWA) [1]	1900 mg/m³	
HTP (OEL STEL) [ppm] 1000 ppm Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale n-Butane VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	HTP (OEL TWA) [2]	800 ppm	
Francia - Valori limite di esposizione professionale Nome locale VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	HTP (OEL STEL)	2400 mg/m³	
Nome locale VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	HTP (OEL STEL) [ppm]	1000 ppm	
VME (OEL TWA) 1900 mg/m³ VME (OEL TWA) [ppm] 800 ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Francia - Valori limite di esposizione professionale		
VME (OEL TWA) [ppm] Roo ppm Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Nome locale	n-Butane	
Commento Valeurs recommandées/admises Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	VME (OEL TWA)	1900 mg/m³	
Riferimento normativo Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016) Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	VME (OEL TWA) [ppm]	800 ppm	
Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900) AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Commento	Valeurs recommandées/admises	
AGW (OEL TWA) [1] 2400 mg/m³ AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Riferimento normativo	Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 984, 2016)	
AGW (OEL TWA) [2] 1000 ppm Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Germania - Valori limite di esposizione professionale (TRGS 900)		
Ungheria - Valori limite di esposizione professionale AK (OEL TWA) CK (OEL STEL) 2350 mg/m³ 9400 mg/m³	AGW (OEL TWA) [1]	2400 mg/m³	
AK (OEL TWA) 2350 mg/m³ CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	AGW (OEL TWA) [2]	1000 ppm	
CK (OEL STEL) 9400 mg/m³	Ungheria - Valori limite di esposizione professionale		
	AK (OEL TWA)	2350 mg/m³	
·	CK (OEL STEL)	9400 mg/m³	
Irlanda - Valori limite di esposizione professionale			
OEL STEL [ppm] 1000 ppm	OEL STEL [ppm]	1000 ppm	
Lettonia - Valori limite di esposizione professionale			
OEL TWA 300 mg/m³	OEL TWA	300 mg/m³	

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

butano (<0.1% (203-450-8)) (106-97-8)		
Polonia - Valori limite di esposizione professionale		
NDS (OEL TWA)	1900 mg/m³	
NDSCh (OEL STEL)	3000 mg/m³	
Spagna - Valori limite di esposizione professionale		
VLA-ED (OEL TWA) [1]	1935 mg/m³	
VLA-ED (OEL TWA) [2]	800 ppm	
Regno Unito - Valori limite di esposizione professione	onale	
WEL TWA (OEL TWA) [1]	1450 mg/m³	
WEL TWA (OEL TWA) [2]	600 ppm	
WEL STEL (OEL STEL)	1810 mg/m³	
WEL STEL (OEL STEL) [ppm]	750 ppm	
Svizzera - Valori limite di esposizione professionale	e	
MAK (OEL TWA) [1]	1900 mg/m³	
MAK (OEL TWA) [2]	800 ppm	
KZGW (OEL STEL)	7600 mg/m³	
KZGW (OEL STEL) [ppm]	3200 ppm	
USA - ACGIH - Valori limite di esposizione professi	onale	
ACGIH OEL TWA	1900 mg/m³	
ACGIH OEL TWA [ppm]	800 ppm	
propano (74-98-6)		
propario (74-90-0)		
Austria - Valori limite di esposizione professionale		
	1800 mg/m³	
Austria - Valori limite di esposizione professionale	1800 mg/m³ 1000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA)		
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm]	1000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL)	1000 ppm 3600 mg/m³	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm]	1000 ppm 3600 mg/m³	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm]	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione professione	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1]	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale 1800 mg/m³	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1] OEL TWA [2]	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale 1800 mg/m³ 1000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1] OEL TWA [2] OEL STEL	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale 1800 mg/m³ 1000 ppm 7200 mg/m³ 4000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1] OEL TWA [2] OEL STEL OEL STEL [ppm]	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale 1800 mg/m³ 1000 ppm 7200 mg/m³ 4000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1] OEL TWA [2] OEL STEL OEL STEL OEL STEL [ppm] Finlandia - Valori limite di esposizione professionale	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm 1000 ppm 1800 mg/m³ 1000 ppm 7200 mg/m³ 4000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1] OEL TWA [2] OEL STEL OEL STEL OEL STEL [ppm] Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1]	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale 1800 mg/m³ 1000 ppm 7200 mg/m³ 4000 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1] OEL TWA [2] OEL STEL OEL STEL OEL STEL [ppm] Finlandia - Valori limite di esposizione professionale HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2]	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale 1800 mg/m³ 1000 ppm 7200 mg/m³ 4000 ppm le 1500 mg/m³ 800 ppm	
Austria - Valori limite di esposizione professionale MAK (OEL TWA) MAK (OEL TWA) [ppm] MAK (OEL STEL) MAK (OEL STEL) [ppm] Belgio - Valori limite di esposizione professionale OEL TWA [ppm] Danimarca - Valori limite di esposizione profession OEL TWA [1] OEL TWA [2] OEL STEL OEL STEL OEL STEL [ppm] Finlandia - Valori limite di esposizione professiona HTP (OEL TWA) [1] HTP (OEL TWA) [2] HTP (OEL STEL)	1000 ppm 3600 mg/m³ 2000 ppm 1000 ppm ale 1800 mg/m³ 1000 ppm 7200 mg/m³ 4000 ppm le 1500 mg/m³ 800 ppm 2000 mg/m³ 1100 ppm	

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

propano (74-98-6)	
AGW (OEL TWA) [2]	1000 ppm
Lettonia - Valori limite di esposizione professionale	
OEL TWA	1800 mg/m³
OEL TWA [ppm]	1000 ppm
Polonia - Valori limite di esposizione professionale	
NDS (OEL TWA)	1800 mg/m³
Romania - Valori limite di esposizione professional	e
OEL TWA	1400 mg/m³
OEL TWA [ppm]	778 ppm
OEL STEL	1800 mg/m³
OEL STEL [ppm]	1000 ppm
Spagna - Valori limite di esposizione professionale	
VLA-ED (OEL TWA) [2]	1000 ppm
Norvegia - Valori limite di esposizione professional	le
Grenseverdi (OEL TWA) [1]	900 mg/m³
Grenseverdi (OEL TWA) [2]	500 ppm
Svizzera - Valori limite di esposizione professionale	9
MAK (OEL TWA) [1]	1800 mg/m³
MAK (OEL TWA) [2]	1000 ppm
KZGW (OEL STEL)	7200 mg/m³
KZGW (OEL STEL) [ppm]	4000 ppm
USA - ACGIH - Valori limite di esposizione professi	onale
ACGIH OEL TWA	1800 mg/m³
ACGIH OEL TWA [ppm]	1000 ppm
etilen glicol (107-21-1)	
UE - Valore Limite Indicativo di Esposizione Profes	sionale (IOEL)
Nome locale	Ethylene glycol
IOEL TWA	52 mg/m³
IOEL TWA [ppm]	20 ppm
IOEL STEL	104 mg/m³
IOEL STEL [ppm]	40 ppm
Commento	Skin
Riferimento normativo	COMMISSION DIRECTIVE 2000/39/EC
Belgio - Valori limite di esposizione professionale	
Nome locale	Ethylèneglycol (en aérosol) # Ethyleenglycol
OEL TWA	52 mg/m³
OEL TWA [ppm]	20 ppm
OEL STEL	104 mg/m³
OEL STEL [ppm]	40 ppm

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

etilen glicol (107-21-1)		
Commento	D: la mention "D" signifie que la résorption de l'agent, via la peau, les muqueuses ou les yeux, constitue une partie importante de l'exposition totale. Cette résorption peut se faire tant par contact direct que par présence de l'agent dans l'air, M: la mention "M" indique que lors d'une exposition supérieure à la valeur limite, des irritations apparaissent ou un danger d'intoxication aiguë existe. Le procédé de travail doit être conçu de telle façon que l'exposition ne dépasse jamais la valeur limite. Lors des mesurages, la période d'échantillonnage doit être aussi courte que possible afin de pouvoir effectuer des mesurages fiables. Le résultat des mesurages est calculé en fonction de la période d'échantillonnage. # D: de vermelding "D" betekent dat de opname van het agens via de huid, de slijmvliezen of de ogen een belangrijk deel van de totale blootstelling vormt. Deze opname kan het gevolg zijn van zowel direct contact als zijn aanwezigheid in de lucht, M: de vermelding "M" duidt aan dat bij de blootstelling boven de grenswaarde irritatie optreedt of er gevaar bestaat voor acute vergiftiging. Het werkprocédé moet zo zijn ontworpen dat de blootstelling de grenswaarde nooit overschrijdt. Bij een controle geldt dat de bemonsterde periode zo kort mogelijk moet zijn om een betrouwbare meting te kunnen verrichten. Het meetresultaat wordt dan gerelateerd aan de beschouwde periode.	
Riferimento normativo	Koninklijk besluit/Arrêté royal 21/01/2020	
Finlandia - Valori limite di esposizione professiona	le	
HTP (OEL TWA) [1]	50 mg/m³	
HTP (OEL TWA) [2]	20 ppm	
HTP (OEL STEL)	100 mg/m³	
HTP (OEL STEL) [ppm]	40 ppm	
Francia - Valori limite di esposizione professionale		
Nome locale	Ethylèneglycol (vapeur)	
VME (OEL TWA)	52 mg/m³	
VME (OEL TWA) [ppm]	20 ppm	
VLE (OEL C/STEL)	104 mg/m³	
VLE (OEL C/STEL) [ppm]	40 ppm	
Commento	Valeurs règlementaires indicatives; risque de pénétration percutanée	
Riferimento normativo	Arrêté du 30 juin 2004 modifié (réf.: INRS ED 984, 2016)	
Italia - Valori limite di esposizione professionale		
OEL TWA	52 mg/m³	
OEL TWA [ppm]	20 ppm	
OEL STEL	104 mg/m³	
OEL STEL [ppm]	40 ppm	
Olanda - Valori limite di esposizione professionale		
TGG-C (OEL C)	104 mg/m³	
TGG-C (OEL C) [ppm]	40 ppm	
Romania - Valori limite di esposizione professionale		
OEL TWA	52 mg/m³	
OEL TWA [ppm]	20 ppm	
OEL STEL	104 mg/m³	
OEL STEL [ppm]	40 ppm	

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

etilen glicol (107-21-1)		
Svezia - Valori limite di esposizione professionale		
NGV (OEL TWA)	25 mg/m³	
NGV (OEL TWA) [ppm]	10 ppm	
KTV (OEL STEL)	104 mg/m³	
KTV (OEL STEL) [ppm]	40 ppm	
isobutano (75-28-5)		
Belgio - Valori limite di esposizione professionale		
OEL STEL	2370 mg/m³	
OEL STEL [ppm]	980 ppm	
Finlandia - Valori limite di esposizione professiona	le	
HTP (OEL TWA) [1]	1900 mg/m³	
HTP (OEL TWA) [2]	800 ppm	
HTP (OEL STEL)	2400 mg/m³	
HTP (OEL STEL) [ppm]	1000 ppm	
Germania - Valori limite di esposizione professiona	ile (TRGS 900)	
AGW (OEL TWA) [1]	2400 mg/m³	
AGW (OEL TWA) [2]	1000 ppm	
Irlanda - Valori limite di esposizione professionale		
OEL STEL [ppm]	1000 ppm	
Svizzera - Valori limite di esposizione professionale		
MAK (OEL TWA) [1]	1900 mg/m³	
MAK (OEL TWA) [2]	800 ppm	

8.1.2. Procedure di monitoraggio raccomandate

Nessuna ulteriore informazione disponibile

8.1.3. Formazione di contaminanti atmosferici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

8.1.4. DNEL e PNEC

Nessuna ulteriore informazione disponibile

8.1.5. Fascia di controllo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

8.2. Controlli dell'esposizione

8.2.1. Controlli tecnici idonei

Nessuna ulteriore informazione disponibile

8.2.2. Dispositivi di protezione individuale

Simbolo(i) Dispositivi di Protezione Individuale:







Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

8.2.2.1. Protezione degli occhi e del volto

Protezione degli occhi:

Occhiali di sicurezza. ISO 16321-1. Obbligatorio indossare la protezione degli occhi

8.2.2.2. Protezione della pelle

Protezione della pelle e del corpo:

Usare indumenti protettivi adatti

Protezione delle mani:

Guanti protettivi. ISO 374-1. Obbligatorio indossare i guanti protettivi

8.2.2.3. Protezione respiratoria

Protezione respiratoria:

E' necessaria una buona ventilazione dell'area di lavoro. In caso di produzione eccessiva di vapore, di nebbia o di polvere utilizzare un apparecchio respiratorio approvato

8.2.2.4. Pericoli termici

Nessuna ulteriore informazione disponibile

8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico : Liquido
Colore : Incolore.

Odore : Dati non disponibili
Soglia olfattiva : Dati non disponibili
pH : Dati non disponibili
Velocità d'evaporazione relativa (acetato butilico=1) : Dati non disponibili
Punto di fusione : Dati non disponibili
Punto di congelamento : Dati non disponibili
Punto di ebollizione : Dati non disponibili

Punto di infiammabilità : < 60 °C

Temperatura di autoaccensione : Dati non disponibili
Temperatura di decomposizione : Dati non disponibili
Infiammabilità (solidi, gas) : Dati non disponibili
Tensione di vapore : Dati non disponibili

Pressione di vapore a 50°C : < 1,1 bar

Densità relativa di vapore a 20°C : Dati non disponibili

Densità relativa : 1

Solubilità : Prodotto solubile in acqua. Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log : Dati non disponibili

Pow)

Viscosità cinematica : < 7 mm²/s (40°C)
Viscosità dinamica : Dati non disponibili
Proprietà esplosive : Dati non disponibili
Proprietà ossidanti : Dati non disponibili
Limiti di infiammabilità o esplosività : Dati non disponibili

9.2. Altre informazioni

Nessuna ulteriore informazione disponibile

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1. Reattività

Nessuna ulteriore informazione disponibile

10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali. Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non stabilito.

10.4. Condizioni da evitare

Calore. Fiamma nuda. Scintille. Acqua, umidità. Congelamento.

10.5. Materiali incompatibili

etilen glicol (107-21-1)

NOAEL (cronico,orale,animale/maschio,2 anni)

Nessuna ulteriore informazione disponibile

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Una combustione incompleta libera del monossido di carbonio pericoloso, del biossido di carbonio e altri gas tossici.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta (orale) : Non classificato
Tossicità acuta (cutanea) : Non classificato
Tossicità acuta (inglazione) : Non classificato

Tossicità acuta (inalazione)	Non classificato
butano (<0.1% (203-450-8)) (106-97-8)	
CL50 Inalazione - Ratto	658 mg/l/4h
CL50 Inalazione - Ratto (Vapori)	658 mg/l/4h
propano (74-98-6)	
DL50 orale ratto	≥ 5000 mg/kg
DL50 cutaneo coniglio	≥ 5000 mg/kg
CL50 Inalazione - Ratto	≥ 50 mg/l/4h
etilen glicol (107-21-1)	
DL50 orale ratto	7712 mg/kg di peso corporeo
LD50 orale	1600 mg/kg
DL50 cutaneo ratto	> 3500 mg/kg di peso corporeo
CL50 Inalazione - Ratto	> 2,5 mg/l
isobutano (75-28-5)	
CL50 Inalazione - Ratto	> 50 mg/l/4h
Corrosione cutanea/irritazione cutanea :	Non classificato
Gravi danni oculari/irritazione oculare :	Non classificato
Sensibilizzazione respiratoria o cutanea :	Non classificato
Mutagenicità sulle cellule germinali :	Non classificato
Cancerogenicità :	Non classificato

18-11-21 (Data di revisione) IT (italiano) 11/16

1000 mg/kg di peso corporeo

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

etilen glicol (107-21-1)	
NOAEL (cronico,orale,animale/femmina,2 anni)	1000 mg/kg di peso corporeo

Tossicità per la riproduzione : Non classificato Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — : Non classificato

esposizione singola

etilen glicol (107-21-1)	
NOAEL (orale,ratto)	200 mg/kg di peso corporeo

esposizione ripetuta

etilen glicol (107-21-1)	
Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

Pericolo in caso di aspirazione : Non classificato

RIPARA FORATURA BARDAHL	
Vaporizzatore	Aerosol
Viscosità cinematica	< 7 mm²/s (40°C)

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

12.1. Tossicità

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a breve : Non classificato

termine (acuto)

ambiente acquatico, a lungo : Non classificato

Pericoloso per l'ambiente acquatico, a lungo termine (cronico)

utano (<0.1% (203-450-8)) (106-97-8)	
CL50 - Pesci [1]	680 mg/l
etilen glicol (107-21-1)	
CL50 - Pesci [1]	72860 mg/l (Pimephales promelas)
CE50 - Crostacei [1]	> 100 mg/l (Daphnia magna)
CE50 - Altri organismi acquatici [1]	> 6500 mg/l
NOEC cronico pesce	15380 mg/l
NOEC cronico alghe	8590 mg/l

12.2. Persistenza e degradabilità

utano (<0.1% (203-450-8)) (106-97-8)	
Persistenza e degradabilità	Facilmente biodegradabile.
etilen glicol (107-21-1)	
Biodegradazione	90 % (metodo OCSE 301D)
isobutano (75-28-5)	
Persistenza e degradabilità	Facilmente biodegradabile.

18-11-21 (Data di revisione) IT (italiano) 12/16

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

12.3. Potenziale di bioaccumulo

butano (<0.1% (203-450-8)) (106-97-8)	
Potenziale di bioaccumulo	non bioaccumulabile.
etilen glicol (107-21-1) Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (Log Kow) -1,36	

12.4. Mobilità nel suolo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Nessuna ulteriore informazione disponibile

12.6. Altri effetti avversi

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Metodi di trattamento dei rifiuti

Raccomandazioni di smaltimento nelle fognature

Prodotto/Imballaggio

Consigli per lo smaltimento del

Ulteriori indicazioni

Ecologia - rifiuti Codice dell'elenco europeo dei rifiuti : Smaltire questo materiale e i relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o

: Non scaricare nelle fognature o nell'ambiente.

: Raccogliere tutti i residui in contenitori appropriati ed etichettati e smaltire conformemente ai regolamenti locali. Smaltire le bombole aerosol utilizzate o danneggiate nei luoghi di smaltimento autorizzati.

: Svuotare completamente gli imballi prima dell'eliminazione. Non riutilizzare i contenitori vuoti.

: Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

: 16 05 04* - gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

In conformità con: ADR / IMDG / IATA / RID

ADR	IMDG	IATA	RID	
14.1. Numero ONU	14.1. Numero ONU			
UN 1950	UN 1950	UN 1950	UN 1950	
14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto				
AEROSOL	AEROSOLS	Aerosols, flammable	AEROSOLS	
Descrizione del documento di trasporto				
UN 1950 AEROSOL, 2.1, (D)	UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 Aerosols, flammable, 2.1	UN 1950 AEROSOLS, 2.1	
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto				
2.1	2.1	2.1	2.1	
2	2	2	2	

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

ADR	IMDG	IATA	RID
14.4. Gruppo d'imballaggio			
Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile	Non applicabile
14.5. Pericoli per l'ambiente			
Pericoloso per l'ambiente: No	Pericoloso per l'ambiente: No Inquinante marino: No	Pericoloso per l'ambiente: No	Pericoloso per l'ambiente: No
Nessuna ulteriore informazione disponibile			

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Trasporto via terra

Codice di classificazione (ADR) : 5F

Disposizioni speciali (ADR) : 190, 327, 344, 625

Quantità limitate (ADR): 1IQuantità esenti (ADR): E0Istruzioni di imballaggio (ADR): P207

Disposizioni speciali di imballaggio (ADR) : PP87, RR6, L2

Disposizioni concernenti l'imballaggio in comune : MP9

(RID)

Categoria di trasporto (ADR) : 2
Disposizioni speciali di trasporto - Colli (ADR) : V14
Disposizioni speciali di trasporto - Carico, scarico e : CV9, CV12

movimentazione (ADR)

Disposizioni speciali di trasporto - Esercizio (ADR) : S2 Codice restrizione in galleria (ADR) : D

Trasporto via mare

Disposizioni speciali (IMDG) : 63, 190, 277, 327, 344, 381, 959

Istruzioni di imballaggio (IMDG) : P207, LP200
Disposizioni speciali di imballaggio (IMDG) : PP87, L2
N° EmS (Incendio) : F-D
N° EmS (Fuoriuscita) : S-U
Categoria di stivaggio (IMDG) : Nessuno/a
Conservazione e manipolazione (IMDG) : SW1, SW22
Separazione (IMDG) : SG69

Trasporto aereo

Quantità esenti aereo passeggeri e cargo (IATA) : E0

Quantità limitate aereo passeggeri e cargo (IATA) : Y203

Quantità nette max. di quantità limitate aereo : 30kgG

passeggeri e cargo (IATA)

Istruzioni di imballaggio aereo passeggeri e cargo : 203

(IATA)

Quantità nette max. per aereo passeggeri e cargo : 75kg

(IATA)

Istruzioni di imballaggio aereo cargo (IATA) : 203 Quantità max. netta aereo cargo (IATA) : 150kg

Disposizioni speciali (IATA) : A145, A167, A802

Codice ERG (IATA) : 10L

Trasporto per ferrovia

Codice di classificazione (RID) : 5F

Disposizioni speciali (RID) : 190, 327, 344, 625

Quantità limitate (RID) : 1L Quantità esenti (RID) : E0

Istruzioni di imballaggio (RID) : P207, LP200 Disposizioni speciali di imballaggio (RID) : PP87, RR6, L2

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

Disposizioni concernenti l'imballaggio in comune MP9

(RID)

Categoria di trasporto (RID) 2 Disposizioni speciali di trasporto - Colli (RID) : W14 Disposizioni speciali di trasporto - carico, scarico e : CW9, CW12

movimentazione (RID)

Colli express (RID) : CE2 Numero di identificazione del pericolo (RID) : 23

14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non applicabile

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

15.1.1. Normative UE

Allegato XVII del REACH (Elenco delle restrizioni)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'allegato XVII del REACH (condizioni di restrizione)

Allegato XIV del REACH (Elenco di autorizzazioni)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'allegato XIV del REACH (elenco delle autorizzazioni)

Elenco delle sostanze candidate (SVHC) del REACH

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco delle sostanze candidate REACH

Regolamento PIC (previo assenso informato)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco PIC (regolamento UE 649/2012 relativo all'esportazione e importazione di sostanze chimiche pericolose)

Regolamento POP (Inquinanti organici persistenti)

Non contiene sostanze elencate nell'elenco POP (regolamento UE 2019/1021 sugli inquinanti organici persistenti)

Regolamento sulla riduzione dello strato di ozono (UE 1005/2009)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco di riduzione dell'ozono (regolamento UE 1005/2009 sulle sostanze che riducono lo strato di ozono)

Regolamento sui precursori di esplosivi (UE 2019/1148)

Non contiene alcuna sostanza elencata nell'elenco dei precursori di esplosivi (regolamento UE 2019/1148 sull'immissione sul mercato e sull'uso di precursori di esplosivi)

Regolamento sui precursori di droghe (CE 273/2004)

Non contiene sostanze elencate nell'elenco dei precursori di droghe (regolamento CE 273/2004 relativo alla fabbricazione e all'immissione in commercio di determinate sostanze utilizzate nella fabbricazione illecita di stupefacenti e sostanze psicotrope)

15.1.2. Norme nazionali

Francia

Malattie professionali	
Codice	Descrizione
RG 84	Condizioni causate da solventi organici liquidi per uso professionale: idrocarburi liquidi alifatici saturi o insaturi o ciclici e miscele degli stessi; idrocarburi liquidi alogenati; derivati nitrati di idrocarburi alifatici; alcoli; glicoli, glicoli eteri; chetoni; aldeidi; eteri alifatici e ciclici, compreso il tetraidrofurano; esteri; dimetilformammide e dimetilacetammide; acetonitrile e propionitrile; piridina; dimetilsolfone e dimetilsolfossido

Germania

18-11-21 (Data di revisione)

Employment restrictions	: Attenersi alle restrizionii secondo il Legge sulla Protezione delle Madri Lavoratrici
	(MuSchG).
	Attenersi alle restrizioni secondo il Legge sulla Protezione dei Giovani sul Lavoro

15/16

(JArbSchG).

Classe di pericolo per le acque (WGK) : WGK 1, leggermente inquinante per l'acqua (Classificatione in base alla AwSV, allegato 1). IT (italiano)

Scheda di Dati di Sicurezza

secondo il Regolamento REACH (CE) 1907/2006 modificato dal Regolamento (UE) 2020/878

: Non è sottoposto a Ordinanza sugli Incidenti Pericolosi (12. BImSchV) Ordinanza sugli Incidenti Pericolosi (12. BlmSchV)

Olanda

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen

SZW-lijst van mutagene stoffen : Nessuno dei componenti è elencato SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Borstvoeding : Nessuno dei componenti è elencato

SZW-lijst van reprotoxische stoffen -

Vruchtbaarheid

SZW-lijst van reprotoxische stoffen - Ontwikkeling

: Nessuno dei componenti è elencato : Nessuno dei componenti è elencato

: Nessuno dei componenti è elencato

Danimarca

Classe per il pericolo d'incendio : Classe III-1 Memoria : 50 litro

Osservazioni sulla classificazione : Infiammabile secondo il Ministero Danese della Giustizia; Per lo stoccaggio di liquidi

infiammabili seguire le linee guida per la gestione delle emergenze

Regolamenti Nazionali Danesi : Prodotto non autorizzato ai minori di 18 anni

Evitare il contatto diretto con il prodotto durante la gravidanza/allattamento

Svizzera

Classe di stoccaggio (LK) : LK 2 - Gas liquefatto o pressurizzato

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Nessuna ulteriore informazione disponibile

SEZIONE 16: Altre informazioni

Testo integrale delle indicazioni di pericolo H ed EUH:		
Acute Tox. 4 (per via orale)	Tossicità acuta (per via orale), categoria 4	
Flam. Gas 1A	Gas infiammabili, categoria 1A	
H220	Gas altamente infiammabile.	
H222	Aerosol altamente infiammabile.	
H229	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.	
H280	Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.	
H302	Nocivo se ingerito.	
H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.	
Press. Gas	Gas sotto pressione	
Press. Gas (Comp.)	Gas sotto pressione: Gas compresso	
STOT RE 2	Tossicità specifica per organi bersaglio – esposizione ripetuta, categoria 2	

Scheda Dati di Sicurezza (SDS), UE

Questa informazione si basa sulle nostre attuali conoscenze e descrive il prodotto ai fini dei soli requisiti della salute, della sicurezza e dell'ambiente. Pertanto, non deve essere interpretato come garanzia di alcuna proprietà specifica del prodotto.